



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
LIMITED

E/CN.4/2003/L.38
11 April 2003

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят девятая сессия

Пункт 9 повестки дня

**ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД
В ЛЮБОЙ ЧАСТИ МИРА**

**Болгария^{*}, Венгрия*, Канада, Латвия*, Польша, Словакия*, Соединенные Штаты
Америки и Чешская Республика*:** проект резолюции

2003/... Положение в области прав человека в Беларуси

Комиссия по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, положениями Всеобщей декларации прав человека, Международных пактов о правах человека и других применимых договоров по правам человека,

вновь подтверждая, что все государства-члены обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы и выполнять свободно взятые ими на себя международные обязательства,

памятуя о том, что Беларусь является участником Международного пакта о гражданских и политических правах, Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Конвенции против пыток и других жестоких,

* В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенции о правах ребенка,

приветствуя возобновление деятельности офиса Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе в Минске,

памятуя о запросах, сделанных правительству Беларуси Рабочей группой по произвольным задержаниям относительно исчезновения бывшего министра внутренних дел Юрия Захаренко,

отмечая заключительные замечания Комитета против пыток относительно третьего периодического доклада Беларуси (A/56/44, пункты 40-46), принятые в ноябре 2000 года, и рекомендации, содержащиеся в докладе Специального докладчика по вопросу о независимости судей и адвокатов о его поездке в Беларусь (E/CN.4/2001/65/Add.1), а также отсутствие прогресса со стороны правительства Беларуси в устранении отмеченных недостатков,

1. *выражает глубокую озабоченность:*

- a) сообщениями из заслуживающих доверия источников, включая заявления бывших следователей и старших должностных лиц органов правопорядка правительства Беларуси, относительно причастности старших должностных лиц правительства Беларуси к насильственному исчезновению и/или казни без надлежащего судебного разбирательства трех политических противников нынешних властей и одного журналиста;
- b) сообщениями о произвольных арестах и задержаниях;
- c) многочисленными сообщениями о преследовании неправительственных организаций, оппозиционных политических партий и отдельных лиц, участвующих в оппозиционной деятельности, а также независимых средств массовой информации;
- d) сообщениями о потенциальном ужесточении ограничений на деятельность религиозных организаций;

2. *настоятельно призывает* правительство Беларуси:

- a) уволить или отстранить от исполнения обязанностей должностных лиц органов правопорядка, замешанных в насильственных исчезновениях и/или казнях без

надлежащего судебного разбирательства, впредь до беспристрастного, тщательного и полного расследования этих дел;

b) обеспечить, чтобы были приняты все необходимые меры для полного и беспристрастного расследования всех случаев насильственного исчезновения, казни без надлежащего судебного разбирательства и пыток, а причастные к ним лица предстали перед независимым судом и, в случае признания их виновными, были наказаны в соответствии с международными обязательствами Беларуси в области прав человека;

c) привести действия своей полиции и сил безопасности в соответствие со своими обязательствами согласно Международному пакту о гражданских и политических правах, а также другими соответствующими международными стандартами;

d) гарантировать независимость судебной власти и покончить с безнаказанностью тех, кто несет ответственность за убийство людей или нанесение им увечий;

e) освободить журналистов и других лиц, задержанных по политическим мотивам, и прекратить преследование неправительственных организаций и политических партий;

3. *настоятельно призывает также* правительство Беларуси полностью сотрудничать с механизмами Комиссии по правам человека, в том числе путем направления приглашений Специальному докладчику по вопросу о пытках, Специальному докладчику по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях, Специальному докладчику по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение, Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о правозащитниках, а также Рабочей группе по произвольным задержаниям и Рабочей группе по насильственному и недобровольному исчезновению;

4. *постановляет* рассмотреть этот вопрос на своей шестидесятой сессии по тому же пункту повестки дня.
